

LAGUTSKOTTETS BETÄNKANDE nr
1/1987-88 med anledning av republi-
kens presidents framställning till
Ålands landsting angående regeringens
till riksdagen överlämnade proposition
med förslag till lag om godkännande
av vissa bestämmelser i överenskom-
melsen med Canada om social trygg-
het och i avtalsregleringen med Que-
bec om social trygghet.

Landstinget har den 5 november 1987 inbegärt lagutskottets yttrande över fram-
ställningen. Utskottet får med anledning härav värdsamt anföra följande.

Den överenskommelse med Canada, som berörs av framställningen, omfattar
huvudsakligen ålderspension enligt folkpensionssystemet samt arbetspension. Övri-
ga förmåner i fråga om den sociala tryggheten regleras i Canada i huvudsak genom
de olika provinsernas egen lagstiftning. Av denna orsak avser man att komplettera
överenskommelsen med Canada med särskilda avtalsregleringar med provinserna. I
föreliggande ärende ingår en avtalsreglering med provinsen Quebec.

Såväl överenskommelsen med Canada som avtalsregleringen med Quebec innehåller
bestämmelser om möjligheten att utväxla handlingar på parternas respektive språk.
Motsvarande bestämmelser har ingått i andra avtal som landstinget bifallit till. I
avtalsregleringen med Quebec berörs landskapets lagstiftningsbehörighet dessutom
framför allt av bestämmelser rörande hälso- och sjukvård.

Med hänvisning till det anförda får utskottet, som i övrigt inte har något att anföra
i ärendet, värdsamt föreslå

att Landstinget måtte ge sitt bifall till
den i propositionen ingående lagens
ikraftträdande i landskapet Åland till
de delar sagda avtal och avtalsregle-
ring innebär avvikelse från självstyre-
selagen, under förutsättning att riks-
dagen godkänner propositionen i oför-
ändrad form.

Mariehamn den 10 november 1987

På lagutskottets vägnar:

Sune Eriksson
ordförande

Lars Ingmar Johansson
sekreterare

Närvarande vid ärendets avgörande behandling: ordföranden Sune Eriksson, viceordföranden Jan-Erik Lindfors samt ledamöterna Carlsson och Jan F. Sundberg.